

# TEST REPORT

No. 24035SEG-03CA24114

Sprawozdanie Z Badań Nie. 24035SEG-03CA24114

## Reverberation rooms – Sound test (Pomieszczenia pogłosowe – Próba dźwięku)

Amaro, 2024/05/17

Customer: Klient:	<b>SOLGEN Sp. z o.o.</b> Ignacego Łukasiewicza 3, 31-429 Kraków (PL)
Testing location: Miejsce testowania:	Local Unit Udine   HVACR Testing I – 33020 Amaro (UD)   Via J. Linussio, 1
Unit under test: Jednostka poddana próbie:	Air to water heat pump
Manufacturer: Producent:	<b>VGE</b>
Model: Model:	VGE Eco Air M11-F3.R32.0
Serial number: Numer seryjny:	PPAL04022092927
Date of reception of unit: Data odbioru jednostki:	2024/04/10
Date of test – beginning: Data badania – rozpoczęcie:	2024/05/10
Date of test – finish: Data badania – zakończenie:	2024/05/10
Type of test: Rodzaj badania:	Sound power measurement (Pomiar mocy akustycznej)
Power Source: Źródło zasilania:	3Ph+N; 230[V]; 50[Hz]
Dimensions: Wymiary:	L(1080) H(970) W(430) [mm]
Year of manufacture: Rok produkcji:	n.d.

### Reference documents (Dokumenty źródłowe):

- EN ISO 3741:2010 – Determination of sound power levels and sound energy levels of noise sources using sound pressure – Precision methods for reverberation test rooms –;
- EN 12102-1: 2022 – Air conditioners, liquid chilling packages, heat pumps, process chillers and dehumidifiers with electrically driven compressors –Determination of the sound power level – Part 1: Air conditioners, liquid chilling packages, heat pumps for space heating and cooling, dehumidifiers and process chillers

The results presented in this report are valid only for the tested unit.

Wyniki przedstawione w niniejszym raporcie są ważne tylko dla testowanego urządzenia.

**Executed by Lab Production Manager**
**Approved by Local Unit Manager**

Michele Gracco – IMQ | Local Unit Udine

Marco Malambri – IMQ | Local Unit Udine

The tested unit has been chosen by the customer/manufacturer. The results apply to the sample as received.  
This report consists of 20 pages. Any reproduction of this report must contain all pages.  
Any other partial reproduction of this document must be authorised by IMQ.

Testowane urządzenie zostało wybrane przez klienta/producenta. Wyniki odnoszą się do otrzymanej próbki. Sprawozdanie to składa się z: 20 Stron. Każda reprodukcja tego raportu musi zawierać wszystkie strony. Wszelkie inne częściowe powielanie tego dokumentu musi być autoryzowane przez IMQ.

IN CASE OF DOUBTS OR UNCLEAR TRANSLATIONS, THE ENGLISH VERSION APPLIES / W PRZYPADKU WĄTPLIWOŚCI LUB NIEJASNYCH TŁUMACZEŃ OBOWIĄZUJE WERSJA ANGIELSKA.

## **CONTENTS**

<b>1. PURPOSE OF THE TEST (CEL BADANIA).....</b>	<b>3</b>
<b>2. TECHNICAL DESCRIPTION (OPIS TECHNICZNY) .....</b>	<b>3</b>
2.1. Reverberation Rooms (Pomieszczenia pogłosowe) .....	3
2.2. Test operating conditions (Testowe warunki pracy) .....	4
2.3. Instrumentation (Instrumentacja) .....	4
2.4. Uncertainty of measurement (Niepewność pomiaru) .....	6
<b>3. SOUND POWER LEVEL CALCULATION – COMPARISON METHOD (OBLICZANIE POZIOMU MOCY AKUSTYCZNEJ – METODA PORÓWNAWCZA).....</b>	<b>8</b>
<b>4. INSTALLATION OF UNIT UNDER TEST (INSTALACJA BADANEGO URZĄDZENIA).....</b>	<b>9</b>
<b>5. TEST CONDITIONS (WARUNKI BADANIA) .....</b>	<b>11</b>
<b>6. TEST RESULTS: TABLES (WYNIKI TESTÓW: TABELA).....</b>	<b>12</b>
6.1. Low temperature (Niska temperatura) .....	12
6.1.1. Sound pressure levels measured in the reverberation room (Poziomy ciśnienia akustycznego mierzone w pomieszczeniu pogłosowym) .....	12
6.1.2. Sound pressure levels with background noise correction in the room (Poziomy ciśnienia akustycznego z korekcją szumów tła w pomieszczeniu) .....	13
6.1.3. Sound power levels of reference sound source (Poziomy mocy akustycznej referencyjnego źródła dźwięku) .....	14
6.1.4. Sound power levels of unit under test (Poziom mocy akustycznej badanej pompy ciepła) .....	15
6.2. Medium temperature (Średnia temperatura) .....	16
6.2.1. Sound pressure levels measured in the reverberation room (Poziomy ciśnienia akustycznego mierzone w pomieszczeniu pogłosowym) .....	16
6.2.2. Sound pressure levels with background noise correction in the room (Poziomy ciśnienia akustycznego z korekcją szumów tła w pomieszczeniu) .....	17
6.2.3. Sound power levels of reference sound source (Poziom mocy akustycznej badanej pompy ciepła) .....	18
6.2.4. Sound power levels of unit under test (Poziom mocy akustycznej badanej pompy ciepła) .....	19
<b>7. SOUND POWER LEVELS SPECTRUM (SPEKTRUM POZIOMÓW MOCY AKUSTYCZNEJ).....</b>	<b>20</b>
7.1. Low temperature: Sound Power levels (Niska temperatura: poziomy mocy akustycznej) .....	20
7.2. Medium temperature: Sound Power levels (Średnia temperatura: poziomy mocy akustycznej) ..	20

## 1. PURPOSE OF THE TEST (CEL BADANIA)

The purpose of the test is to measure the sound power levels of the unit using comparison method as defined in EN ISO 3741:2010; operating conditions, installation and function modes for the unit under test are in compliance with EN 12102-1: 2022.

Sound power levels are reported in one third octave frequency bands. At last is reported the A-weighted sound power level for the range of interest of frequencies between 100 to 10000 Hz.

Celem badania jest pomiar poziomów mocy akustycznej jednostki przy użyciu metody porównawczej określonej w EN ISO 3741:2010; warunki pracy, tryby instalacji i działania badanego urządzenia są zgodne z EN 12102-1: 2022. Poziomy mocy akustycznej są podawane w pasmach częstotliwości tercjowych. Na koniec podano ważony krzywą korekcyjną A poziom mocy akustycznej dla interesującego nas zakresu częstotliwości od 100 do 10000 Hz.

## 2. TECHNICAL DESCRIPTION (OPIS TECHNICZNY)

### 2.1. Reverberation Rooms (Pomieszczenia pogłosowe)

The test chambers are two reverberation rooms with symmetrical layout. The nominal volume is approximately of 204 m<sup>3</sup> and the internal surface of 226 m<sup>2</sup> for each room. Detailed dimensions for one room are:

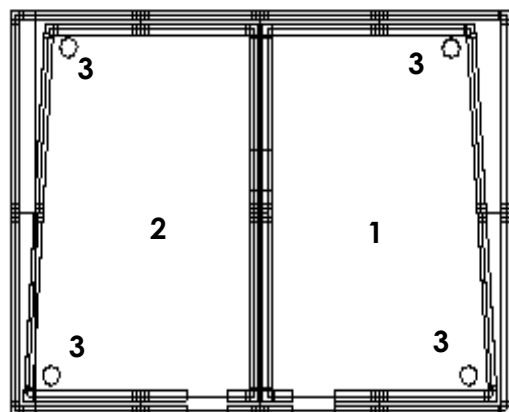
- Length: 9 m
- Width: 5 m
- Height: 4,5 m

To achieve a sound field as much as possible diffuse, rooms are asymmetric with surfaces that are not parallel to each other and painted with primer and polish reflective insulation, the floor is covered with type "clinker" reflective tiles. The soundproofing of the rooms is ensured by a double shell and spring elastic suspension of the inner chambers.

Komory badawcze to dwa pomieszczenia pogłosowe o symetrycznym układzie. Kubatura nominalna wynosi około 204 m<sup>3</sup>, a powierzchnia wewnętrzna 226 m<sup>2</sup> dla każdego pomieszczenia. Szczegółowe wymiary dla jednego pomieszczenia to:

- Długość: 9 m
- Szerokość: 5 m
- Wysokość: 4,5 m

Aby uzyskać jak najbardziej rozproszone pole dźwiękowe, pomieszczenia są asymetryczne z powierzchniami, które nie są równoległe do siebie i pomalowane podkładem i polerowaną izolacją odblaskową, podłoga pokryta jest płytkami odblaskowymi typu "klinkier". Izolację akustyczną pomieszczeń zapewnia podwójna powłoka i sprężynowe elastyczne zawieszenie komór wewnętrznych.



#### KEY:

- 1 : Internal Room
- 2 : External Room
- 3 : Reconditioning system

**Figure 1- Diagram of the two reverberation rooms** (Rysunek 2- Schemat dwóch pomieszczeń pogłosowych).

## 2.2. Test operating conditions (Testowe warunki pracy)

Climatic test conditions (temperature, humidity and pressure) imposed by the following standards:

- EN ISO 3741:2010 – Determination of sound power levels and sound energy levels of noise sources using sound pressure – Precision methods for reverberation test rooms –
- EN 12102-1: 2022 – Air conditioners, liquid chilling packages, heat pumps, process chillers and dehumidifiers with electrically driven compressors –Determination of the sound power level

are aimed and maintained for all the duration of the test through a soundproof system of ventilation/air conditioning; it consists of a recovery plant enslaved to a central air treatment with heat exchangers equipment that allow quick and fine adjustment with independent software control. To this purpose, the system communicates with the rooms through the ducts represented in Figure 1.

Klimatyczne warunki testowe (temperatura, wilgotność i ciśnienie) narzucone przez następujące normy:

- EN ISO 3741:2010 – Determination of sound power levels and sound energy levels of noise sources using sound pressure – Precision methods for reverberation test rooms –
- EN 12102-1: 2022 – Air conditioners, liquid chilling packages, heat pumps, process chillers and dehumidifiers with electrically driven compressors –Determination of the sound power level

są ukierunkowane i utrzymywane przez cały czas trwania badania za pomocą dźwiękoszczelnego systemu wentylacji/klimatyzacji; Składa się z instalacji odzysku zniewolonej centralnemu uzdatnianiu powietrza z wymiennikami ciepła, które umożliwiają szybką i precyzyjną regulację za pomocą niezależnego sterowania programowego. W tym celu system komunikuje się z pomieszczeniami za pośrednictwem kanałów przedstawionych na rysunku 1.

## 2.3. Instrumentation (Instrumentacja)

Acoustic Instruments (Instrumenty akustyczne)					Calibration (Wzorcowanie)	
Description		Code	Model	Serial number	Place	Date
Acoustic calibrator		CAcal03	Bruel & Kjaer 4231	3029303	DANAK CAL Reg. No. 307	05/10/2023
Microphone measurement chain room 2	Diffuse-field microphone class 1 precision	CA05	Larson & Davis 2560	3262	LAT 163 Italy	18/03/2024
	Microphone pre-amplifier	CA07	Larson & Davis 900C	1169		
	Real-time spectrum analyser	CA04	Larson & Davis 2900B	1068		
Reference sound source		CA03	G&G Acoustic50A1	112	SP Sweden	20/03/2024
Acquisition software		CA55	N&V Works	Release 2.10.4.410	n.a.	n.a.
Data Logger		-	IRS Acustica	Ver. 1.0.0.4	n.a.	n.a.
Rotating booms		CA16	Bruel & Kjaer 3923	2358244	n.a.	n.a.
		CA17	Bruel & Kjaer 3923	2358245	n.a.	n.a.

Acoustic calibrator is verified to satisfy the requirements of CEI EN 60942: 2004.

Acoustic calibrator is used to calibrate every microphone measurement chain using a pure tone with amplitude of 114 dB at frequency of 1000 Hz; the results of these calibration are in compliance to reference documentation.

Reference sound source is verified to fully satisfy compliance to ISO 6926: 2016.

Both microphone measurement chains are verified to fully satisfy compliance to CEI 29-30, IEC 651 and IEC 804.

The one third octave frequency band average value of sound pressure level is determined following criteria described in section 8.3 of EN ISO 3741:2010: in every room a rotating boom is used; the microphone path length is 10,3 meters; it is circular and it doesn't lay in a plane that is parallel to room walls/floor ( $\pm 10^\circ$ ).

Spectrum data are recorded with the real-time spectrum analyzer that is able to carry out frequency analysis of sound pressure levels with one third octave frequency band sampling. Processing of spectrum data for the frequency range of interest (100 Hz to 10000 Hz) is done with N&V Works software that calculates average sound pressure level, sound power level and A-weighted sound power level.

Kalibrator akustyczny został zweryfikowany pod kątem spełnienia wymagań CEI EN 60942:2004.

Kalibrator akustyczny służy do kalibracji każdego tańcucha pomiarowego mikrofonu przy użyciu czystego tonu o amplitudzie 114 dB przy częstotliwości 1000 Hz; Wyniki tych kalibracji są zgodne z dokumentacją referencyjną.

Referencyjne źródło dźwięku zostało zweryfikowane pod kątem pełnej zgodności z normą ISO 6926: 2016.

Oba tańcuchy pomiarowe mikrofonów zostały zweryfikowane pod kątem pełnej zgodności z CEI 29-30, IEC 651 i IEC 804.

Średnia wartość poziomu ciśnienia akustycznego w paśmie częstotliwości tercjowej jest określana zgodnie z kryteriami opisanymi w sekcji 8.3 EN ISO 3741:2010: w każdym pomieszczeniu stosowany jest obrotowy wysięgnik; długość ścieżki mikrofonu wynosi 10,3 metra; jest okrągły i nie układa się w płaszczyźnie równoległej do ścian/podłogi pomieszczenia ( $\pm 10^\circ$ ).

Dane widma są rejestrowane za pomocą analizatora widma w czasie rzeczywistym, który jest w stanie przeprowadzić analizę częstotliwości poziomów ciśnienia akustycznego z próbkowaniem pasma częstotliwości tercjowej. Przetwarzanie danych widmowych dla interesującego nas zakresu częstotliwości (od 100 Hz do 10000 Hz) odbywa się za pomocą oprogramowania N&V Works, które oblicza średni poziom ciśnienia akustycznego, poziom mocy akustycznej i poziom mocy akustycznej ważony A.

Instrumentation for electrical, climatic and working condition measurements consists of:

Oprzyrządowanie do pomiarów elektrycznych, klimatycznych i warunków pracy składa się z:

Thermoelectrical Instruments (Przyrządy termoelektryczne)			
Measured parameter	Code	Model	Serial number
Electrical parameters	MST01	Wattmeter Yokogawa WT1600	27CC12622M
Air	Dry-bulb temperature	CA1-PT1 CA2-PT1	Platinum RTD n.a.
		CA1-TC1,...	Thermocouple nap
	Humidity	CA1-RH CA2-RH	Michel PC52 371709 371707
	Static pressure difference	CA1-DpARIA, CA2-DpARIA	HALSTRUP WALKER P34-4-500Pa-2-0-A-0 BK131229 BK131230
	Atmospheric pressure	TV_PAMB2500	VAISALA PTB101C Y4530017
Water	Temperature	CA1-TC1,CA1-TC2	Thermocouple N.a.
Rotational speed	LAB25	Monarch Instruments Phaser strobe Nova-strobe	2434621

## 2.4. Uncertainty of measurement (Niepewność pomiaru)

The values of expanded uncertainty of measurement in the frequencies range of interest are obtained in compliance to the internal procedure PR-02/Clima, multiplying the standard uncertainty by a coverage factor  $k=2$ , providing a level of confidence of approximately 95%.

Wartości niepewności rozszerzonej pomiaru w interesującym nas zakresie częstotliwości uzyskuje się zgodnie z procedurą wewnętrzną PR-02/Clima, mnożąc niepewność standardową przez współczynnik rozszerzenia  $k=2$ , co daje poziom ufności około 95%.

Centre band frequency (Częstotliwość pasma środkowego)	$U_2$
Hz	dB
100	2,3
125	2,3
160	2,3
200	2,2
250	2,2
315	2,2
400	2,1
500	2,1
630	2,1
800	2,1
1000	2,1
1250	2,1
1600	2,1
2000	2,1
2500	2,1
3150	2,2
4000	2,2
5000	2,2
6300	2,2
8000	2,2
10000	2,2
(A)	1,3

$U_2$ : expanded uncertainty for channel 2.

$U_2$ : rozszerzona niepewność dla kanału 2.



The upper limits of measurement uncertainty for thermoelectrical parameters are the following ones:

Górne granice niepewności pomiaru parametrów termoelektrycznych są następujące:

Measured quantity (Zmierzona ilość)		Uncertainty of measurement (Niepewność pomiaru)
Electrical quantities (Wielkości elektryczne)	Power (Moc)	$\pm 1 \%$
	Voltage (Napięcie)	$\pm 1 \%$
	Current (Aktualny)	$\pm 0,5 \%$
Air (Powietrze)	Dry bulb temperature (Temperatura termometru suchego)	$\pm 0,5 \text{ K}$
	Wet bulb temperature (Temperatura termometru mokrego)	$\pm 0,8 \text{ K}$
	Static pressure difference (Różnica ciśnień statycznych)	$\pm 8 \%$ ( $\Delta p > 100 \text{ Pa}$ )
		$\pm 8 \text{ Pa}$ ( $\Delta p \leq 100 \text{ Pa}$ )
Liquid / brine (Ciecz / solanka)	Temperature (Temperatura)	$\pm 0,3 \text{ K}$
	Flow rate (Przepływ)	$\pm 3 \%$

The values reported above satisfy the requirements of EN 12102-1: 2022 § 5.

Podane powyżej wartości spełniają wymagania normy EN 12102-1:2022 § 5.

### 3. SOUND POWER LEVEL CALCULATION – COMPARISON METHOD (OBLICZANIE POZIOMU MOCY AKUSTYCZNEJ – METODA PORÓWNAWCZA)

Beginning from sound pressure levels spectrum, the sound power levels are calculated using the **comparison method** in compliance with the standard *EN ISO 3741:2010 – Determination of sound power levels and sound energy levels of noise sources using sound pressure – Precision methods for reverberation test rooms –*

With this method the calculation of one third octave band sound power level is based on the equation:

*Począwszy od widma poziomów ciśnienia akustycznego, poziomy mocy akustycznej oblicza się metodą porównawczą zgodnie z normą EN ISO 3741:2010 – Determination of sound power levels and sound energy levels of noise sources using sound pressure – Precision methods for reverberation test rooms –.*

*W przypadku tej metody obliczenie poziomu mocy akustycznej w paśmie tercjowym opiera się na równaniu:*

$$L_W = L_{WR} + (L_P - L_{PR}) + C_2$$

where, for every single one third octave frequency (gdzie, dla każdej częstotliwości tercjowej)

- $L_W$  is the sound power level (dB) of unit under test
- $L_{WR}$  is the sound power level (dB) of reference sound source
- $L_P$  is the sound pressure level (dB) of unit under test
- $L_{PR}$  is the sound pressure level (dB) of reference sound source

and  $C_2$  is equal to  $-10 \cdot \lg \frac{p_s}{p_{s0}} \text{ dB} + 15 \cdot \lg \frac{p_s}{p_{s0}} \left[ \frac{273,15 + t}{t_1} \right] \text{ dB}$

where:

- $p_s$  is the atmospheric pressure (kPa), inside reverberation room during tests
- $p_{s0}$  is the reference atmospheric pressure value, equal to 101,325 kPa
- $t$  is the air temperature inside the reverberation room during tests (°C – Celsius degrees)
- $t_1$  is the reference temperature and its value is 296 K.

A-weighted sound power level for each one third octave frequency band is calculated in compliance to standard above mentioned. Frequency range of interest comprise all one third octave frequency bands from 100 Hz to 10000 Hz.

*Poziom mocy akustycznej skorygowany krzywą korekcyjną A dla każdego pasma częstotliwości tercjowej oblicza się zgodnie z wyżej wymienioną normą. Interesujący nas zakres częstotliwości obejmuje wszystkie pasma częstotliwości tercjowej od 100 Hz do 10000 Hz.*



#### 4. INSTALLATION OF UNIT UNDER TEST (INSTALACJA BADANEGO URZĄDZENIA)

The unit and the microphone booms are installed in the reverberation rooms in accordance with EN ISO 3741:2010 and in compliance to EN 12102-1: 2022 about unit installation and working conditions. The inverter frequency was set according to manufacturer/customer instructions; the validity of the corresponding test results can be affected; IMQ declines any responsibility derived from missing or wrong information.

Moreover the unit is installed and connected as recommended by manufacturer in its installation and operation manual, according to the requirements of EN 14511-3: 2022.

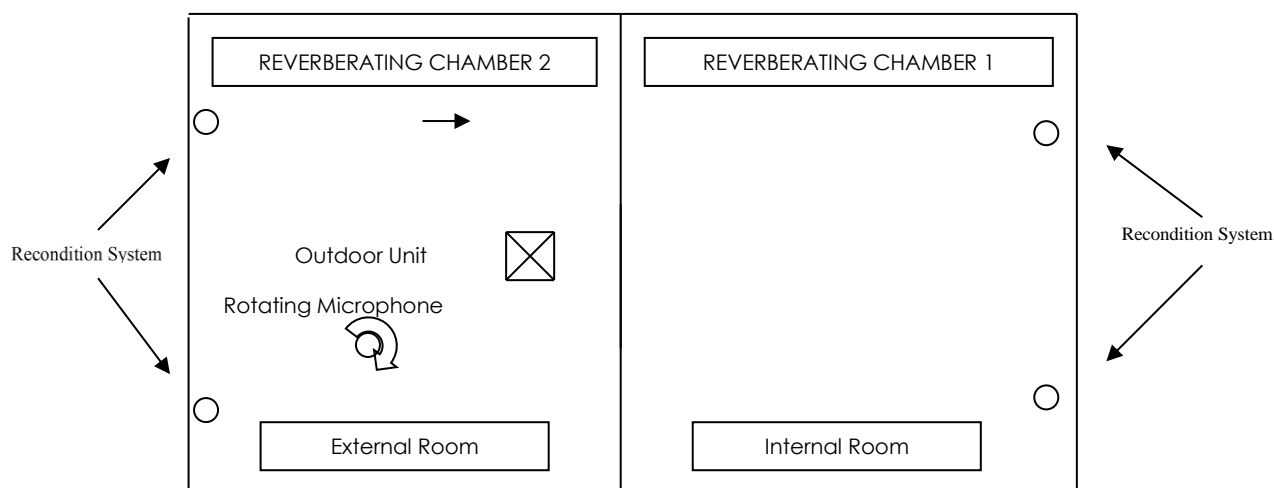
In detail:

Urządzenie i wysięgniki mikrofonowe są instalowane w pomieszczeniach pogłosowych zgodnie z EN ISO 3741:2010 oraz zgodnie z EN 12102-1: 2022 o instalacji urządzenia i warunkach pracy. Częstotliwość falownika została ustawiona zgodnie z instrukcjami producenta/klienta; może to mieć wpływ na ważność odpowiednich wyników badań; IMQ nie ponosi żadnej odpowiedzialności wynikającej z brakujących lub błędnych informacji.

Ponadto urządzenie jest instalowane i podłączane zgodnie z zaleceniami producenta zawartymi w instrukcji montażu i obsługi, zgodnie z wymaganiami EN 14511-3: 2022.

W szczególności:


- The external unit was placed at 150 cm from partition wall of the two rooms.  
Jednostka zewnętrzna została umieszczona w odległości 150 cm od ściany działowej obu pomieszczeń.



**Figure 3 - Schematic installation of the unit** (Rysunek 4 - Schemat instalacji urządzenia).



**Figure 5 - Panoramic of installation in the room** (Rysunek 6 - Panoramiczny montaż w pomieszczeniu).

	
PPAL04022092927	
CP-RW0400057-01	
<b>EVI DC INVERTER HEAT PUMP</b>	
<b>VEG Inwerterowa Pompa Ciepła EVI DC</b>	
Model No / Model	VEG Eco Air M11-F3.R32.0
Power Supply / Zasilanie	380V/3Ph/50-60Hz
Heating capacity* / Moc grzewcza*	3.52-10.5kw
Input Power / Moc elektryczna**	0.88-3.39kw
Heating Capacity** / Moc grzewcza**	4.4-13.00kw
Input Power / Moc elektryczna**	0.9-3.02kw
Cooling Capacity / Wydajność chłodnicza	2.8-8.2kw
Cooling Input Power	0.85-3.31kw
Moc elektryczna w trybie chłodzenia	
Current / Napięcie	1.32-5.13A
Refrigerant / Czynnik chłodniczy	R32/1600g
GWP / CO <sub>2</sub>	675/1080kgs
Max operating pressure	4.4Mpa
Maksymalne ciśnienie robocze	
Electric shock rating	IPX4
Klasa ochronności elektrycznej/Klasa IP	
Water pressure drop / Spadek ciśnienia wody	25kpa
Water Circulation / Przepływ nominalny	2.2m <sup>3</sup> /h
Noise / Hałas	≤ 55dB(A)
Connection pipe size	Dr25
Rozmiar przyłącza wodnego	
Net Weight / Waga netto	105kg
Dimension / Wymiary	1100*475*1085mm
Date of Production & Series No	ON barcode
Data produkcji i nr serii	
<b>Testing Condition:</b> Heating* Air 7°C/Outdoor Water Temp 15°C/Outlet Water Temp 55°C Heating** Air 7°C/Outdoor Water Temp 30°C/Outlet Water Temp 35°C Cooling/Air 35°C/Outdoor Water Temp 12°C/Outlet Water Temp 7°C	
<b>Wiatruki testowe:</b> Ogrzewanie* warunki testowe: Woda wejściowa 15°C, Woda wyjściowa 55°C, Termometr suchy 7°C, Termometr mokry 6°C Ogrzewanie** warunki testowe: Woda wejściowa 30°C, Woda wyjściowa 35°C, Termometr suchy 7°C, Termometr mokry 6°C Chłodzenie warunki testowe: Woda wejściowa 12°C, Woda wyjściowa 7°C, Termometr suchy 35°C, Termometr mokry 24°C	
This system is hermetically sealed. To urządzenie posiada hermetycznie zamknięty układ chłodniczy.	

**Figure 7 - Indoor unit label** (Rysunek 8 - Etykieta jednostki wewnętrznej).

## 5. TEST CONDITIONS (WARUNKI BADANIA)

Climatic conditions and power supply of unit under test are the following:

Warunki klimatyczne i zasilanie badanego bloku są następujące:

TEST CHAMBER (KOMORA TESTOWA)		
	Low temp. <i>Niska temp.</i>	Medium temp. <i>Średnia temp.</i>
Dry bulb temperature (°C) – External Room <i>Temperatura termometru suchego (°C) – pomieszczenie zewnętrzne</i>	7,29	7,82
Relative humidity (RH%) – External Room <i>Wilgotność względna (RH%) – pomieszczenie zewnętrzne</i>	90	91,29
Water temperature (°C) – Inlet <i>Temperatura wody (°C) - Wlot</i>	30,54	46,71
Water temperature (°C) – Outlet <i>Temperatura wody (°C) - Wylot</i>	35,52	54,94
Atmospheric pressure (kPa) <i>Ciśnienie atmosferyczne (kPa)</i>	98,88	
Voltage (V) <i>Napięcie (V)</i>	230,3	230,2
Current (A) <i>Prąd (A)</i>	1,9201	2,799
Total power input (W) <i>Całkowity pobór mocy (W)</i>	293,7	468,4
Outdoor unit RPM <i>Obroty jednostki zewnętrznej</i>	600,0	556,0
Compressor setting (Hz) <i>Ustawienie sprężarki (Hz)</i>	30	30

### Note:

Test conditions are controlled and are in compliance to EN14511-2:2022 specified on EN 12102-1: 2022 – Air conditioners, liquid chilling packages, heat pumps, process chillers and dehumidifiers with electrically driven compressors –Determination of the sound power level.

### Nota:

Warunki badania są kontrolowane i zgodne z EN14511-2:2022 specified on EN 12102-1: 2022 – Air conditioners, liquid chilling packages, heat pumps, process chillers and dehumidifiers with electrically driven compressors –Determination of the sound power level.

## 6. TEST RESULTS: TABLES (WYNIKI TESTÓW: TABELE)

### 6.1. Low temperature (Niska temperatura)

#### 6.1.1. Sound pressure levels measured in the reverberation room (Poziomy ciśnienia akustycznego mierzone w pomieszczeniu pogłosowym)

Frequency Częstotliwość	Unit Under Test Jednostka w trakcie testu	Background Noise Hałas w tle	Reference sound source Referencyjne źródło dźwięku
Hz	dB	dB	dB
100	50,3	32,5	64,7
125	57,9	15,4	67,0
160	53,0	15,6	67,1
200	53,8	11,9	67,5
250	53,9	9,4	67,8
315	52,8	5,8	68,9
400	51,9	5,6	69,3
500	52,3	6,2	71,5
630	49,8	11,9	73,4
800	47,8	7,9	74,8
1000	45,9	4,3	75,2
1250	46,0	8,0	75,0
1600	43,7	5,6	75,0
2000	41,4	5,7	74,0
2500	38,8	6,0	72,2
3150	36,1	6,8	70,2
4000	32,2	7,8	68,4
5000	30,0	8,4	66,7
6300	27,7	9,1	66,4
8000	27,2	9,1	64,8
10000	33,5	8,7	61,8
Lp	63,4	32,9	84,4
Lpa	57,1	20,4	84,0

**Lp:** global sound pressure level (dB)

**Lpa:** A-weighted global sound pressure level (dBA)

**6.1.2. Sound pressure levels with background noise correction in the room** (Poziomy ciśnienia akustycznego z korekcją szumów tła w pomieszczeniu)

Frequency Częstotliwość	K <sub>1</sub>	Corrected sound pressure Skorygowane ciśnienie akustyczne
Hz	dB	dB
100	0,0	50,3
125	0,0	57,9
160	0,0	53,0
200	0,0	53,8
250	0,0	53,9
315	0,0	52,8
400	0,0	51,9
500	0,0	52,3
630	0,0	49,8
800	0,0	47,8
1000	0,0	45,9
1250	0,0	46,0
1600	0,0	43,7
2000	0,0	41,4
2500	0,0	38,8
3150	0,0	36,1
4000	0,0	32,2
5000	0,0	30,0
6300	0,0	27,7
8000	0,0	27,2
10000	0,0	33,5
L <sub>p</sub>	--	<b>63,4</b>
L <sub>pa</sub>	--	<b>57,1</b>

**L<sub>p</sub>**: global sound pressure level (dB)

**L<sub>pa</sub>**: A-weighted global sound pressure level (dBA)

**Error B.G./Invalid**: difference between sound pressure of unit under test and background noise doesn't satisfy the requirements of EN ISO 3741:2010

**6.1.3. Sound power levels of reference sound source** (Poziomy mocy akustycznej referencyjnego źródła dźwięku)

Frequency Częstotliwość	Reference sound source Referencyjne źródło dźwięku
Hz	dB
100	73,4
125	73,0
160	72,0
200	71,8
250	71,7
315	73,1
400	72,9
500	74,3
630	76,3
800	77,6
1000	78,1
1250	77,5
1600	77,3
2000	76,5
2500	74,9
3150	73,6
4000	73,0
5000	72,5
6300	72,7
8000	72,9
10000	72,3
Lw	<b>87,9</b>
Lwa	<b>87,1</b>

**Lw:** global sound power level (dB ref. 1 pW)

**Lwa:** A-weighted global sound power level (dBA)



#### 6.1.4. Sound power levels of unit under test *(Poziom mocy akustycznej badanej pompy ciepła)*

Frequency Częstotliwość	Outdoor Unit Jednostka zewnętrzna
Hz	dB
100	58,8
125	63,7
160	57,7
200	57,9
250	57,6
315	56,8
400	55,3
500	54,9
630	52,5
800	50,4
1000	48,6
1250	48,3
1600	45,8
2000	43,7
2500	41,3
3150	39,3
4000	36,6
5000	35,6
6300	33,8
8000	35,1
10000	43,8
Lw	<b>68,1</b>
Lwa	<b>60,2</b>

**Lw:** global sound power level (dB ref. 1 pW)

**Lwa:** A-weighted global sound power level (dBA)

**Invalid:** difference between sound pressure of unit under test and background noise doesn't satisfy the requirements of EN ISO 3741:2010

## 6.2. Medium temperature (Średnia temperatura)

### 6.2.1. Sound pressure levels measured in the reverberation room (Poziomy ciśnienia akustycznego mierzone w pomieszczeniu pogłosowym)

Frequency Częstotliwość	Unit Under Test Jednostka w trakcie testu	Background Noise Hałas w tle	Reference sound source Referencyjne źródło dźwięku
Hz	dB	dB	dB
100	48,7	32,5	64,7
125	57,2	15,4	67,0
160	51,8	15,6	67,1
200	53,5	11,9	67,5
250	53,4	9,4	67,8
315	51,7	5,8	68,9
400	50,5	5,6	69,3
500	51,1	6,2	71,5
630	47,4	11,9	73,4
800	45,7	7,9	74,8
1000	44,6	4,3	75,2
1250	45,5	8,0	75,0
1600	43,5	5,6	75,0
2000	40,2	5,7	74,0
2500	36,9	6,0	72,2
3150	34,7	6,8	70,2
4000	32,5	7,8	68,4
5000	29,8	8,4	66,7
6300	27,8	9,1	66,4
8000	24,7	9,1	64,8
10000	32,4	8,7	61,8
Lp	62,5	32,9	84,4
Lpa	55,9	20,4	84,0

**Lp:** global sound pressure level (dB)

**Lpa:** A-weighted global sound pressure level (dBA)

**6.2.2. Sound pressure levels with background noise correction in the room** *(Poziomy ciśnienia akustycznego z korekcją szumów tła w pomieszczeniu)*

Frequency Częstotliwość	K <sub>1</sub>	Corrected sound pressure Skorygowane ciśnienie akustyczne
Hz	dB	dB
100	0,0	48,7
125	0,0	57,2
160	0,0	51,8
200	0,0	53,5
250	0,0	53,4
315	0,0	51,7
400	0,0	50,5
500	0,0	51,1
630	0,0	47,4
800	0,0	45,7
1000	0,0	44,6
1250	0,0	45,5
1600	0,0	43,5
2000	0,0	40,2
2500	0,0	36,9
3150	0,0	34,7
4000	0,0	32,5
5000	0,0	29,8
6300	0,0	27,8
8000	0,0	24,7
10000	0,0	32,4
L <sub>p</sub>	--	<b>62,5</b>
L <sub>pa</sub>	--	<b>55,9</b>

**L<sub>p</sub>**: global sound pressure level (dB)

**L<sub>pa</sub>**: A-weighted global sound pressure level (dBA)

**Error B.G./Invalid**: difference between sound pressure of unit under test and background noise doesn't satisfy the requirements of EN ISO 3741:2010

### 6.2.3. Sound power levels of reference sound source *(Poziomy mocy akustycznej referencyjnego źródła dźwięku)*

Frequency Częstotliwość	Reference sound source Referencyjne źródło dźwięku
Hz	dB
100	73,4
125	73,0
160	72,0
200	71,8
250	71,7
315	73,1
400	72,9
500	74,3
630	76,3
800	77,6
1000	78,1
1250	77,5
1600	77,3
2000	76,5
2500	74,9
3150	73,6
4000	73,0
5000	72,5
6300	72,7
8000	72,9
10000	72,3
Lw	<b>87,9</b>
Lwa	<b>87,1</b>

**Lw:** global sound power level (dB ref. 1 pW)

**Lwa:** A-weighted global sound power level (dBA)

#### 6.2.4. Sound power levels of unit under test *(Poziom mocy akustycznej badanej pompy ciepła)*

Frequency Częstotliwość	Outdoor Unit Jednostka zewnętrzna
Hz	dB
100	57,2
125	63,0
160	56,5
200	57,6
250	57,1
315	55,7
400	53,9
500	53,7
630	50,1
800	48,3
1000	47,3
1250	47,8
1600	45,6
2000	42,5
2500	39,4
3150	37,9
4000	36,9
5000	35,4
6300	33,9
8000	32,6
10000	42,7
Lw	<b>67,2</b>
Lwa	<b>59,1</b>

**Lw:** global sound power level (dB ref. 1 pW)

**Lwa:** A-weighted global sound power level (dBA)

**Invalid:** difference between sound pressure of unit under test and background noise doesn't satisfy the requirements of EN ISO 3741:2010

## 7. SOUND POWER LEVELS SPECTRUM (SPEKTRUM POZIOMÓW MOCY AKUSTYCZNEJ)

### 7.1. Low temperature: Sound Power levels (Niska temperatura: poziomy mocy akustycznej)

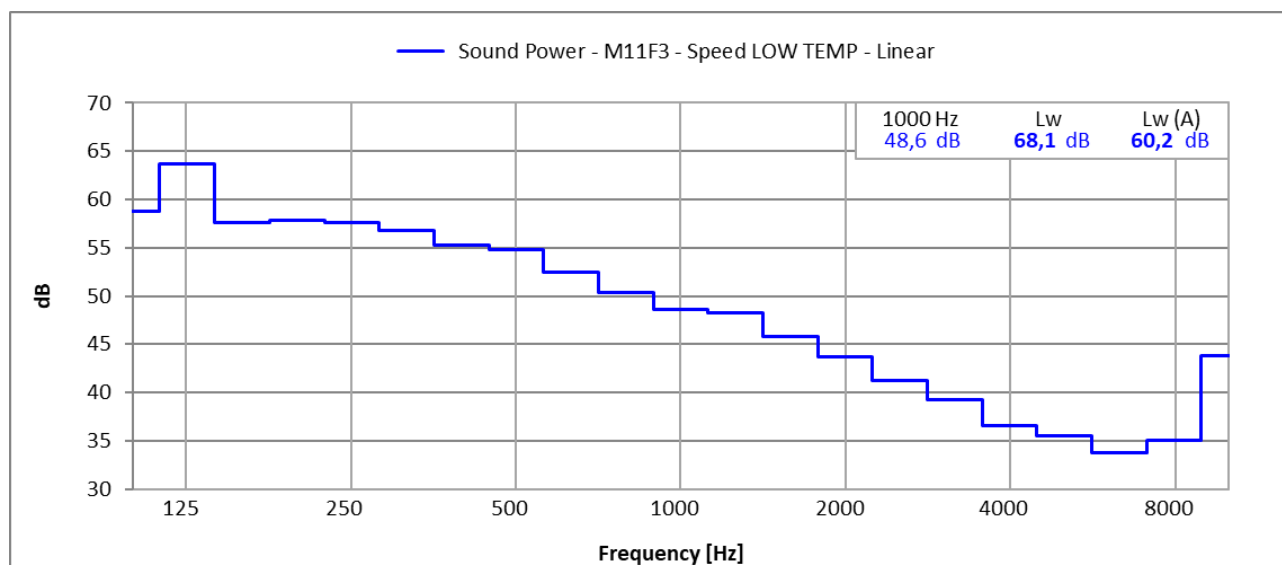


Figure 9 - Sound power levels unit spectrum (Rysunek 10 - Poziomy mocy akustycznej jednostkowe widmo)

### 7.2. Medium temperature: Sound Power levels (Średnia temperatura: poziomy mocy akustycznej)

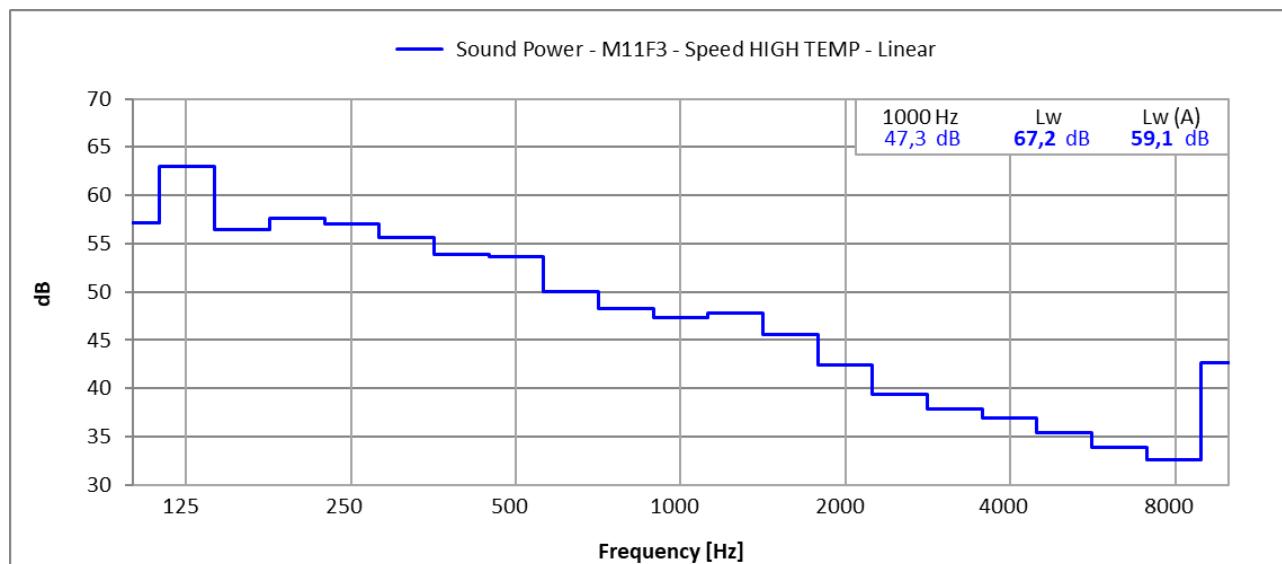


Figure 11 - Sound power levels unit spectrum (Rysunek 12 - Poziomy mocy akustycznej jednostkowe widmo)

- End of test report -  
- Raport z zakończenia testu -